



ئۇيغۇرلار، ئۇيغۇرلار دۇرى كىلدى!

شەرقى قۇرکستان اسلام

حکومتىنىڭ رئىسى على خان

تۈرگەن جىان عالىلارىنىڭ

سۈزلىگەن

نطقى.

1364—1945

چەمادى الأول — مايى

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

الله ربّي  
محمد پىغەبىر ربّي  
اسلام دىنېبىز ئىشلىقى  
وركىشان وطنېبىز ئۆيغۇرانىيلى  
ئۆيغۇرانىش دورى كەلدى  
قىرىنداش و وطنداشلار!

ھىزىز بىر ئادام بالاسى اصلى ياراڭىشدا مەدىنت، معارف،  
ھەدو، صناعتىنى ايگىملەش قاباچىتى بلەن داراللمشىدور  
كۈن چىشىدا توغاۋالغان بىر بالىيىڭ وچودىدا، كۈن پېتىش  
انسانلارىنىڭ قاباچىتى بارلىقى شىبھەسزدۇر، فقط بو قاباچىن  
وچودقا چىرىش ئۆچۈن علم تۈرۈۋەق، تربىيە كورىدەك  
لازىمىدور، علمسىز، تربىيەسىز بولغانلار ئوز وچودىدىكى  
قەنەتكەن مەدىنەزىارىدۇن، قارىيدىلىنىڭما يىلا قالماسىدىن بلەكى  
حىيوانلار قاتارىدا ياشىمەافقا بىچىورىدۇ، بو حقىقتىنى  
ھېچچە كىم انكار قالاڭماپىدۇ،  
ئاتى شرقى تۈركىستاندا ياشىمەۋچى نەچچە دەلەن ئەنلەن وطن  
بالىلارى شو ئۆزگەچىلەك وچودىدىكى قەنەتكەن گوھرلاردىن

2

فایلیده لىشقا امکانىت تاپالىدai كەلدى ، مەزىت ، مەعارفدىن 3.  
محروم قىلىب نەچەچە يۈزىللا رەحىوان قانارىدا ، فوللقدا ، (چوڭ ئىلما) دىن باشقاclar يەز ، قىرلەك تجار (پاي  
ئىسارتىدە ياشاب كەلدى ؛ عامسىز ، مەزىتىسىز ، ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن  
خطايلازىڭ قارا سىاستى ئاستىدا ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن  
بۇز قويىدى ؛ سىلاھىتلىرى ئۆزەل اخلاقىلارى بۇزلىدى ، ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن  
بۇز قويىدى ؛ اسلام بېتىڭ ئۆزەل اخلاقىلارى بۇزلىدى ، ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن  
دېشى ، مللى ، وطنى - ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن مىلسەنانلارنىڭ ئۆزىلگەن  
توردى ، بۇنى كورىگەن مىكار طەھىخو خطايى حكۈمىتىنىڭ قارا ئەندىم ئۆز كۈشكەرىدىكە ئۆز  
فرەتىلىنى غىنېتتى بایبىن ، دۈنئەزىڭ ، ملتىمىزىڭ وەھم  
كۈرەيىگەن ، قولاق ئاڭلۇغىغان ئورلۇك تۈمان قىناشلار  
وەطنبىزىڭ قەھدىيىگە توشىدى ، بۇ ئوغۇرلۇق پلان تۈزۈ ،  
ئاستىدا ئەبابلىق بولتۇرۇلارى ئاتا بۇ حقىقت ھەركەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن  
ئورەتكۈچىدا درت ئەواب ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن  
قىرنىداش ؛ وطنداشلار ؟  
ئىخى يادىڭىز دىن چىقىيدە كەن بولىدى ؛ بۇ ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن  
خطايلاز بىز مىلسەنانلارغا قازاداي وەشىلەكلىرىنى كورىسىنىدى ،  
قاندای قارا كوناڭ ئەپتەن بىشىزغا سالدى ، بىز ئەرذى ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن ئۆز ئەپتەن

ەگاڭلارىدىن ھايداب چىرىپ بىرراق طرقارىگە پالاب ؟ قاماڭقا ئىلب سىرگىردا نەققا سالدى ؛ بۇنىڭ بلەن بىر بىر بوقانخور ئالمالارنىڭ عمۇمى خلق ۋوستىرىدىن قىلغان جىزى، جفالرى تافتقىدىن تاشقىرى ۋواب حىدىن زىيادە ئامىدى . مانائىش شۇ حالغا يېتىپ، بىتون خاچى ئانىيەن جاق توبى تورغان بىر ھىزىلدى. ئالمالنىڭ زاولىنى بىرىمەن، دىكەن اللەذىق بوزلماس و عەدەسىيگە اشىنېب، بىر ئولجە اھلى بىتون وطنداشلارىمىز بىر ازفاقدا، ئاياق، توقماق، ئارا - گوجە كەلەر كوتوروب، ئالمالرغۇ فارشى قۇزغالىدۇق، بىر لەك ازفاقلىق شەرافتىيگە ئىيگە بولغان كۆپلەك كۆچى، دىگەزدەك، ئاز كون ئېچىدە ئالمال خطايىدا كەمەتىنى ئاغدوروب ئاشلاپ، اسلام حكىمەتىمىزنى قوردوق، خطاي ئالخورارىنىڭ ئالمام استبداد بايراقلارىنى ئاهان-ناسىتەن، ھىزغا ئىلب، دەسىسب كويىردوق، ئانا، بايالارىمىز دىن، مەران، ۋواب قالغان ئايىيۇمىز تامغا لاف ؛ دىئۇ شەمارىمىز كەمەت

طېبىمە بىزلغان عدىالتىيك ئاق بايراغىمىزلى ئىيگە كوتاردوق بۇ وقدىس نوع بايرىغەمزرۇڭ ناھىسىنى حىرتەتىنى، اۇلۇغلىيەتىنى چىدا، مىيق بلەن آبىدگە ساقلايمىز دەب بىتون مسلمانلار ئالات قىملەر اچىپ قوللىرىمەزغا قورال ئوتىدوق، بىحمدى الله احمدى ئاق ئالماڭلار غافارلىشى ماڭ، جانشىلارلى ئايىجاى سوفوشى ئىكلار، اللەزىق ياردىمى بىلەن دو شەزىز ئىكەن بىيىكىب، دۇنيادا راحت، ئاخىرىتىدە جىنت تاپىمىزلىر، دېنگىلن بىارك سوزىنى عملگە ئاشروب، اونىڭ ياخشى نەزىجەلرپى كوردوق، يېڭى زامان قورالى بىلەن قورالانغان ئالمام خطايالارنىڭ چىرىك چىرىپ كەلارى گولدورلىگەن تىكىپ، داھىلارىمىز بىلەن قىلغان ھەجومارىمىز ئالدىدا طامىن قىلان ئالماى پىرىشان حالىدە قېچىشقا اوردى، ساىيالارنىڭ اېچىدە، جرا-جرالاردا وطن بالىلارى-فەھرىمان عسکرلارىمىز ئالمام خطايى چىركەرنىڭ قالدىو قارىنى قوغلاپ بوروب تىرب، چېب تار، مار كەلتىرى، خطاي وخشىمارى بىز مسلمانلار

ئۇچۇن قىصدىلپ قازانغان چوڭقۇرلىرىغا ئوزلارى بوزى  
لوبەن بولوب بېقىارىدی • فوسىھىلم ئىدىن ظالموا اى  
ەلقلاب يىنقاچون • ئايت كىرىمەزكە مىضىمۇنېڭەمەل بولوشادى •  
دوشەنەزىنى يىعنى ئايمىت ئەلمەن ئەلمەن ئەلمەن ئەلمەن ئەلمەن  
بىقۇزىلەي تازالاپ خەدايىت ئەدىت ئەدىت ئەدىت ئەدىت ئەدىت  
دۇلېتىمىزنى قورىدۇق • هەرباخشىلەرنىڭ ئېشىيگى بەتون خەلقنى  
بۆزىگە ئېچىلدى • دېنى ئىشارىبەز دۇستىمىدىن نظارەن  
دېنىيە ادارەسىنى ئاچىدۇق • مىسائىمازلارنىڭ بۆتون ئىشلەرنى  
دەعوا سۈرەتلىرىنى عەرلىيە، شەرەپتە حكىمەگە، ئاشورىدۇق •  
مەعترەم ظەرييف قارم داجىم جىپلارىنى مەحكەمەشىرى عەيدە ئالما ئال  
دېن ھركىب.. اعضا لار ئۆزىتىپگە دۈرسىس سايلىدۇق •  
عبدالەنتىخالى خەلمىنى دېنىيە، نظارى ئېگە باشماق تىعىين قىلدۇق •  
اسلام ئاچىلدى، شەرەپتە حكىمەلارى جارى بولدى  
قىلارا كۈكلەر ئاقرىبىشقا باشلىپدى حقيقة ئاشكارا بولوب  
مېدالغا چىرى

عىزىز قىرنىداشلار!

ئاگاڭ بولوشىلا، ئەغلىت او بىقۇدەن كۆزئىچىب او يەۋەنس  
و اقتىڭلا كەلدى ئالىدا مەچى وەم اولا رىڭ ئەفلاس يالا قىيلارى  
ئۆزلارىنىڭ چىرك مقصىدار بىگە بېتىش ئۇچۇن باشقا چارا  
ئاپالما سىدىن سادە كۈشكۈللاوك مو سولمان قىرنىداشلار بىزنىڭ  
ئارالار يەغاڭغا فەتنە سۈزۈر تارىتىشى مەككىيەندىز •  
قىرنىداش وە باشقا وەنلەداشلار!

وەشى دوشەنارنىڭ، وەطن ئاخا ئەنارىنىڭ در تور،  
ھەر شىڭلار يىكى زەر اوغا فاتنەشقان مەكر-ھەيلەر بىگە  
ئالانىها شىزلار، بىز مسلىمار و باشقا وەنلەداشلار بىر اتفاقدا  
بولب، مەستقىل شرقى تۈركىستان حەكىمەتىنى قورب بەتون  
مەيتىز و نىسل اولادىمۇز ئۇچۇن ئازادىق يۈلىنى ئاچىدۇق،  
پا خلان قوزىتى يەب دۇرگە زىگەن ئاچ بورىدەك، زەھە  
بوز ئىللار مەسائىمازلار فازىنى شوراب او ئەتكەنلىقىنى قىتىيەن  
ئايمىت ئەلمەن خەلقى حەكىمەتى بونىڭغا البتە راضى بولماپ دو دېنىيەنى •

ملتىيىنى، وطنىيى اوزىزلىق شخصى مەنھىھتى ئۇچون فربان  
قىلغان خىمالپىرىستوجىدا سىزبىيەملىكلىر بولاشقا چىيدىيەلمايدو،  
دەشلەڭ ئەڭ نېجىءى يوز يەللارىدىن بىرى جوشىگۈنلۈك ئايرلاماس  
بىلغان سوزنى اوپىشتەورب: ئارىخ بىخىزىنى قارا قىلغۇچى  
قارا يۇزلىرىتوبەندىكى حقيقى فاكىتلەك سوزلەرنى باخشى  
ئاڭ كىلاپ كوشىلمىدە تۇتسۇن!

شرقى تۈركىستان خالقىنىڭ قەربىمان بایالارىنىڭ قىفاس  
-چۇقانلار باهن قىلغان ھجوھارىغا ئۇزىكىسىز بەرگەن  
ھىرىپەلەرىگە، چىيدىيەلماي طاقىت كەمپۈرەمەدى چىن  
عىلدار اپادشاھىلرى ئۇزۇ طەنارىنى قوغۇداس مەقصدىيەدە ئەنج  
بىرمەڭ ئەلۋەپىتىر اوزو نىلقدا بولغانجا بىرەن سېفيلى  
سەدچىمنى ياساب، لاجىنلىرىن فاچقان توشقاندەك سېفل  
ئۆچۈگە، كىرب ئېلىپ، ئاران چان باققازىلىمەنى او ئۇتسىسۇن،  
بۇ حقيقةنى خطايى حىكىميتتەڭ اوپانسىز بازوجىلەرى

يۈمەرسىيلارە، و بىتۇن دىنيا زارى يىخى بىوحىقىقتەكە گواهلىق بىرەلەيدو،  
كۇنىنى ئىتىمەتكىبلەن يابقىئى بولمايدو، ئالم خطايى حىكومتىيەلت  
شىئىم قىدەمارى شرقى تۈركىستانغا يەنلەنلىدىن بىرى شرقى  
تۈركىستان خىلافلارى باشارىدىن، مجبورىت ئاستىدا ئۇچ  
تۈرلەك قارا دورنى ئوتىكەزدى: خانلۇق دورى، جالىچوڭلۇقلىق  
دورى، شەڭشىسىسى دورى، بىرچى بولغان خانلۇق دوردە  
مسامىيالار قارا ئەنلەپلىق، قارا اپانقاق ئۆچىلە نېچە يۇز يەللاپ  
جان ئالىشىپ، علم-ھنردىن، ادب، اخلاقىدىن بىتۈزىلەمى بىراڭلاشتى  
بۇ دەشتىلەك كۈنلەر، مەلاھىش عصرلەر يالغۇزى شرقى تۈركىستان  
تۇپرەپەيدىلە بولماسىدىن، بىلكى بىتۇن خطايى تۇپرەپەيدىلە و  
حىكوم سورەتكە ئېلىپ، بۇ صفتىلەك قارا دور حىكومتى  
بولغان ئالم و خىلەلار بىز مىلمازارلارغا ئىيمىلەرنى بىرەشلىدى،  
ئىيمىلەرنى يادكار قالىدوردى ئاقايسى مەنىت، قايسى ھنر صناعەتىنى  
بۇلدۇردى؟ شرقى تۈركىستان خالقىنىڭ يېختى - سەھادتىنى  
جوڭىگۈنلۈك قولىغا ئابىشىرغا وچى، ئۇزېنىڭ وە بىتۇن مەلتىيەنلەك

دیکەنچىسى جاكى جوكىلىق، جوشخا مېشگۈلاقى دورى دەب  
— جوڭخامىڭىلەن دېگەن خطابىغا جىددەورىت دېگەن بولىدۇ.  
جىددەورىتىڭ قازانىدا بىتون خالق حقوقدا برابر بولۇپ كەنداش  
قابلېتى ( ياراڭىمۇنى ) بولسا، شۇنىڭىدا خىمت زابشىرۇش  
لازم بولسۇجو، لېلەن حكومت دايرەلەرىدە خطابىدىن

اوزغانلقدىن، كوشل صەھىھەرىيگە

خط بولغاڭلقدىن، يەنە تىكارار ئايىب ۋاتاتورۇشنى خاج قابىغىدىم

بۇزىمىز

مسلمان قىرنداشلا و وطنداشلا!

امدى شو قىرىشلار كوز ڈالدىزدىن بۇزوب تو

غلوق، بىشىمىزدىن ئونكەن ترجمە حاللارنى كورۇ

تورو غلوق، يېنىمۇ ڈالدا ساق، وحشى دوشچەنلارنى

ياغلىيە سوزالرىيگە ئىشانسىك بۇزىمىز و جدانسز حائينلارنى

ماراب تۈرغاندىن دۇشىمىنى خدا دۇشىمىنى خلق دۇشىمىنى

بولغان جالىڭ كاي شىنى نىڭ "التقانىنى" تابشىرساق، بۇ

بۇزىمىز بىلەن زەر، دېچىكەن بۇز ئايائىمىزغا كەدە چاپقا

ظالمالارغا دوست بولماڭلار، دېگەن اللەنڭ اەرىيگە

13

ئەخپەرىيەز محمد علیيە السلامنىڭ حكىمەتك سوزىيگە فارشلىق  
قلغان بولۇپ، بۇكىكىيلا دىندا بىز مسلمانلارنىڭ بۇزىمىز  
قارابولما مامدووم!

امدى بىز مسلمانلار، ھېچ قاچاندا ڈالدا ئىمەز: يلان  
چەققان توشۇكە كورۇب تورۇب قول سالجاچىز، ئۇڭ  
ياخشىمىسى خطاي حكىمەتى شرقى توركستان بىرى ئۆستىدە  
اوەلەغان حاكمىت خىالينى بىيىسىدىن چەققىب تاشلار،  
بۇزازىرىنىڭ ئازا مکانى، اصلى وطنلىرى بولغان شىھمالى  
جۇڭگۈنى يادون جەوانىگەر لېگىدىن قۇنقۇزوب تېلىش  
چارھىپىنى قاسۇن! بۇزازىرىنىڭ ئىقباي، ئىڭ گۈزەل جايلىرىنى  
باغ-بوستان تاغلىرىنى يادون جەوانىگەر لەرىگە تاپشۇرۇب  
شرقى توركستان خلقىنىڭ اصلى وطنى - ئانامكابىغاباسقۇنچىلىق  
قىلىشدىن بۇ يالاسۇن! علمسىز، مەلىتىسىز خطاي حاكمىتىنىڭ  
استىدادى ئاستىدا نەچچى بوز يىللاپ ئىزاب - يانچىباب  
كەلگەن شرقى توركستاننىڭ ٩٥ بىر و تىسەنەت خالقىنىڭ بۇز

ئازادىيەن ئۇچون قىلغان سوقوشىنى، ھەر - بىر مەدئىتى  
خالقچىل انسانىت پىروجەن حكۈمەتلەرى حەقىسىز ئۇرۇنى  
دەپ ئۇزۇماسلەپەفيغا امازىيەز ئامىل، خطاى حكۈمەتىنىڭ ياشىلەپەفي  
جاڭىزىيەشى، قاچىچىلەك ئوچ-غۇرت ئابقان بولسا ئۆزۈ طەلار يەڭى  
باستەوروب كېگەن دوشىمىدا، رېگە فارشى سوقوشى، ئۇز  
يەنلىرىنى بوشۇتۇپ، ئېپاشى لازم، بىز شرقى تۈركى تۈركى  
غۇلى ئۇز وطنىيەز، ئۇزبەز ئېگە بوللايەز، اصلى ئازا  
يکانىيەزنى، ئازو، نەھەنلەك ئۇزوماڭ ئۇز يېپەيەزنى  
ر قاچىچىن ئەقىقىيەتكەنلىك ساقلاى ئالاھىز، ئۇزىنلۇق وەم  
تىپەنلىك حىاتىنى بخت - سەھى دەلىنى ئۇ جولۇشكى، پوجولۇشكى  
رالتىپەنلەتكەنلىك ئەقىقىيەتكەنلىك ھەنگەرگە هېيچ قانداق اول ئۇز  
يېز، دىن اسلامنىڭ حقلەپەفي ئۇچون توقان بوللاھىزنىڭ راستەنلىقى  
چۈن آلتىن دوئەنلەر يېزنى شەكىشىۋەسز، يېڭىلەيەز، خدا  
گە باردور، مسلمانلار، دىن قىرىنداشلار ئاڭام، بولڭىلار  
داڭ، بوللەڭلار، بات، وقىندا غالىمۇقاڭ ئەللە ئاخىرفى، چىكىيىگەلىتىپ

ظالم خطاي حاكيچەتىنى ئازا مکانىيەز، اصلى وطنىيەز، شرقى  
تۈركىستان تۈھرۇغىدىن ئۇپ - ئۇھورى بىلەن بۇلۇپ  
تاشلايەز، بەتون شرقى تۈركىستان خالقى فۇلقىدىن،  
اسراكىدىن ئازاد بولۇپ، مۇنىدىن كېپىنكى ئىسل  
اولا دىمەزنى ئازادا، چىقىرپ، مەدئىتەك اسانلار  
فانازارىدا، حقوقيەمغا، وطنىيەزگە ئىگە بولۇپ، اسلام  
دېنەبىزلىك كۇزب اپو دونىدا راجىتىدە، ئۇ دوزىدا جىنتىدە  
ياشائىمەز، وەوالمقصىدالاسلام علیكىم

شرقى تۈركىستان خالقىنىڭ رەبىرى  
اسلام حكۈمەتىنىڭ رئىسى :  
على خان دورە ،

بۇ بىللەش اذرىنى؟

ئازادىشدقى توركىستان چەورىتى تارباغانى

ولايەتكى دەخانى تاۋازى، كېزىدەن

ادارەسىنامىغا دەخانىسى

شەرىيە دەنلىك